



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## CONSEJO

**141.º período de sesiones**

**Roma, 11-15 de abril de 2011**

**ORDEN DEL DÍA**

**Viernes 15 de abril de 2011**

**Tarde**

**Sala Roja**

**14.30**

**Aprobación del informe**

## Mesa del Consejo

Presidente Independiente del Consejo:	Sr. Luc Guyau
Vicepresidentes:	Sr. Javad Shakhs Tavakolian (República Islámica del Irán) Sr. Luis Calvo Merino (España) Sr. Deo K. Rwabita (Uganda)
Presidenta del Comité de Redacción:	Sra. Gothami Indikadahena (Sri Lanka)
Composición del Comité de Redacción:	Afganistán, Argentina, Australia, Brasil, China, Estados Unidos de América, Francia, Federación de Rusia, Gabón, Japón, Reino Unido, República Árabe Siria, República Unida de Tanzania, Tailandia

## Secretaría

Secretario General:	Sr. Alí Mekouar
Subsecretaria General:	Sra. Barbara Ekwall

\*\*\*\*\*

### Reuniones no relacionadas con el Consejo (Sala Verde)

#### 9.30 – Reunión informativa sobre la emergencia nuclear en el Japón

El Sr. Qu Liang, Director de la División Mixta FAO/OIEA de Técnicas Nucleares en la Alimentación y la Agricultura, y el Sr. Jean-Michel Poirson, Oficial superior del Sistema de Prevención de Emergencias para Inocuidad de Alimentos y miembro del Equipo conjunto FAO/OIEA de evaluación de la inocuidad de los alimentos enviado al Japón, conducirán la reunión informativa.

#### 10.30 – Presentación del borrador cero de las Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra y otros recursos naturales

El borrador cero de las Directrices voluntarias está disponible para que todos los interesados lo examinen y realicen observaciones sobre el mismo mediante una consulta electrónica en: <http://www.fao.org/nr/tenure/voluntary-guidelines/e-consultation/es/>

#### Velocidad con que se pronuncian las declaraciones para permitir la interpretación exacta; producción de actas literales

Se recuerda a los delegados que deben hablar a un ritmo razonable a fin de que los intérpretes puedan traducir sus ideas de la forma más precisa y clara posible. Asimismo se ruega a las delegaciones que remitan una versión electrónica de sus declaraciones (en formato WORD o PDF) a la dirección [FAO-Council@fao.org](mailto:FAO-Council@fao.org) con suficiente antelación respecto a la sesión en que vayan a pronunciarlas. Se podrán presentar correcciones a las actas literales remitiéndolas a la misma dirección a más tardar el 22 de abril de 2011.

#### Inscripción

Dado que en la lista de delegados y observadores que se adjunta al informe del Consejo figuran solo los nombres de quienes se han inscrito como participantes, incluidos los Representantes Permanentes, se ruega a quienes todavía no se hayan inscrito que tengan a bien hacerlo en el Centro de inscripciones de Turquía (en la entrada del Edificio A).

**Cobertura WiFi y servicio de Internet**

Los participantes en el Consejo dispondrán de un servicio WiFi en las salas Roja y Verde y sus alrededores, así como en otras salas de reunión. Para poder utilizar el servicio, es necesario disponer de un ordenador portátil o asistente personal digital (PDA) con capacidad para conectarse a una red de área local inalámbrica compatible con los estándares 802.11b u 802.11g. La red, el nombre del usuario y la contraseña que se deberán utilizar son los siguientes:

Red: **Guest\_Internet**  
**2go2web**

Nombre del usuario: **visitor**

Contraseña:

Los participantes dispondrán de puntos de acceso a Internet en la Biblioteca David Lubin y en el Centro de Eslovaquia, situados en la planta baja de los edificios A y B, respectivamente.